

PROTOKOLL
zur 31. Stadtratssitzung der Stadt Schmölln am 26.10.2017
im Sitzungssaal des Sparkassenkompetenzcenters Schmölln

Beginn: 18:33 Uhr

Ende: 21:03 Uhr

anwesende Stadratsmitglieder: (20 Mitglieder)

Schrade, Sven	Fischer, Salome
Burkhardt, Alexander	Hippe, Winfried
Göbel, Jens	Jähler, Matthias
Hübschmann, Klaus	Keller, Jürgen
Lukasch, Ute	Mittelstädt, Peter
Müller, Bodo	Plaul, Steffen
Radermacher, Roland	Schmidt, Rainer
Schulze, Simone	Dr. Siegmund, Volker
Strobel, Ute	Viehweg, Denis
Thomas, Christian	
Wendt, Volker	

entschuldigte Stadratsmitglieder: (5 Mitglieder)

Keller, Katja
Landgraf, Lutz
Simon, Falk
Dr. Werner, Gundula

Herr Mirko Kolz war lediglich bis zum Ende der Ausführungen des Bürgermeisters (TOP 5) anwesend, er verließ um 18:55 Uhr den Sitzungssaal. Er bestand darauf, lediglich als Gast aufgenommen zu werden.

anwesende Amtsleiter:

Herr Linß - Amtsleiter Hauptamt
Frau Biereigel - Amtsleiterin Kämmerei
Herr Eler - Amtsleiter Bauamt
Frau Pröhl - Amtsleiterin Ordnungsamt
Herr Hauptmann - Personalwesen

Gäste:

Herr Blum - GF Wohnungsverwaltung GmbH
Herr Kühnast - GF Stadtwerke GmbH
Herr Stubbe - Stadtbrandmeister
Frau Borath - Presse OTZ
ca. 15 Bürger

Tagesordnung: - öffentlicher Teil-

1. Eröffnung durch die Vorsitzende des Stadtrates Schmölln und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit
2. Zustimmung zur Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift zur 30. Stadtratssitzung am 07.09.2017
4. Ernennung des neuen Stadtbrandmeisters der Stadt Schmölln

5. Informationen des Bürgermeisters der Stadt Schmölln
6. Information zur Problematik „Entwässerung Industriegebiet Nitzschka“
7. Beteiligungsberichte der Stadt Schmölln für das Jahr 2016
8. Fragestunde der Einwohner der Stadt Schmölln
9. Öffentliche Fragestunde der Stadtratsmitglieder
10. Sonstiges
11. Beschlussvorlagen
 - 11.1. Baubeschluss Straßenbau Zschernitzsch BA 3 (Zur Kirche/Sprottenweg) V 0027/2017
 - 11.2. Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe 2017
 - Vermögenshaushalt
 - Einzelansatz je HHSt. über 25.000 € (Grunderwerb) V 0073/2017
 - 11.3. Genehmigung von überplanmäßigen Ausgaben 2017
 - Bereich Abwasser
 - Verwaltungshaushalt Einzelansatz je HHSt. über 25.000 € V 0074/2017
 - 11.4. Satzung zur Änderung der Satzung für die Erhebung einer Kommunalabgabe für Kleineinleiter (AbwKIEinl) (betr.: Änderung der Vorauszahlungstermine) V 0075/2017
 - 11.5. Feststellung der Jahresrechnung 2016 der Stadt Schmölln V 0076/2017
 - 11.6. Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für das Jahr 2016 V 0077/2017
 - 11.7. Stadtwerke Schmölln GmbH
 - Bestätigung Jahresabschluss 2016
 - Entlastung des Geschäftsführers und des Aufsichtsrates für das Wirtschaftsjahr 2016
 - Bestellung des Wirtschaftsprüfers für das Geschäftsjahr 2017 V 0078/2017
 - 11.8. Rekommunalisierung Kommunalservice Schmölln GmbH V 0079/2017
12. Kooperationsvereinbarung mit dem Verein Education 4 Kenya e. V.
13. 1. Beratung zum Entwurf Haushaltsplan 2018

zu 1. Eröffnung durch die Vorsitzende des Stadtrates Schmölln und Feststellung der form- und fristgerechten Sitzungsladung und Beschlussfähigkeit

Herr Schrade eröffnet die heutige 31. Tagung des Stadtrates, stellt die form- und fristgerechte Sitzungsladung sowie die Beschlussfähigkeit mit derzeit **20 Stadtratsmitgliedern** fest. **(20 Mitglieder des Stadtrates)**

zu 2. Zustimmung zur Tagesordnung

Die Tagesordnungspunkte

3. Genehmigung der Niederschrift zur 30. Stadtratssitzung am 07.09.2017 und

12. Kooperationsvertrag mit dem Verein Education 4 Kenia e. V.

wurden durch Herrn Sven Schrade gestrichen.

Der geänderten Tagesordnung wird nun einstimmig zugestimmt. **(20 Mitglieder des Stadtrates).**

zu 3. Genehmigung der Niederschrift zur 30. Stadtratssitzung am 07.09.2017 gestrichen

zu 4. Ernennung des neuen Stadtbrandmeisters der Stadt Schmölln

Herr Schrade entlässt Herrn Volker Stubbe nach 15-jähriger Amtszeit aus dem Dienste der Stadt Schmölln und bedankt sich für die geleistete Arbeit.

Herr Mirko Kolz wird offiziell als neuer Stadtbrandmeister ernannt.

zu 5. Informationen des Bürgermeisters der Stadt Schmölln

- Fördermittelantrag für das Teilgebiet V, Crimmitschauer Straße eingereicht, Ziel ist Satzungsbeschluss zum Flächennutzungsplan in der Sitzung des Stadtrates am 30.11.2017
- Zschernitzsch, Bauabschnitt 2 in Realisierung, planmäßig. Freigabe erfolgt am morgigen Freitag, offizielle Übergabe am kommenden Freitag (03.11.2017)
- Freigabe und offizielle Übergabe der Kreisstraße Nödenitzscher Weg am morgigen Freitag ab 12.30 Uhr
- B7 in der Ortslage Schmölln Erneuerung der Deckschicht in zwei Bauabschnitten vom 06.11.2017 bis 24.11.2017
- Eilentscheidung nach § 30 ThürKO unverzügliche Information an die Mitglieder des Hauptausschuss über zu leistende Zinserstattungen (überplanmäßig: 6.308 Euro)
- nachträglicher Beschluss in der nächsten Sitzung des Hauptausschusses am 13.11.2017
- Einwohnerversammlungen 2017 abgeschlossen. Protokoll geht den Stadtratsmitgliedern nach Fertigstellung zu.
- Urteil Biogasanlage gestern vom Verwaltungsgericht Gera, liegt schriftlich noch nicht vor. Klage von Neue Energie Schmölln in wesentlichen Teilen abgewiesen. Weitere Vorgehensweise der Neuen Energie Schmölln ist derzeit offen.
- Stadtrat der Stadt Gößnitz in gestrigen Sitzung beschlossen: kein gemeinsamer Jahresempfang, enge Zusammenarbeit der Städte im Städteverbund soll aufrechterhalten werden.
- Gemeinde- und Städtebund: keine Pflichtzusammenschlüsse in dieser Wahlperiode, Freiwilligkeitsphase bis 31.03.2018 verlängert, Neugliederung der freiwilligen Gemeinden bis 01.01.2019
Schmölln wird in der Freiwilligkeitsphase nicht mehr mit Gößnitz verhandeln.
Änderung der ThürKO zum Austritt von Gemeinden aus Verwaltungsgemeinschaften bis 01.02.2018, dann Neugliederungsanträge möglich
Möglichkeit für Schmölln: neue Gespräche

Nachfragen zu TOP 5:

Herr Keller fragt nach, ob das Verwaltungsgericht Gera in dem Urteil zur Biogasanlage die Berufung zugelassen hat.

Herr Schrade hat dazu keine Informationen. Dies kann nach Vorlage des Urteiles geklärt werden.

Herr Schrade führt auf Nachfrage von Herrn Keller aus, dass der Vorentwurf zum Flächennutzungsplan zur Ausweisung des Sondergebietes bis Ende nächsten Monats erstellt werden soll. Dazu werden Planentwürfe von der Firma Wolf erbracht, diese beabsichtigt die Fläche zu erwerben.

Herr Keller berichtet über seine Reise mit Herrn Hübschmann und Herrn Hippe in die schwedische Stadt Ängelholm vom 22.10.2017 bis 25.10.2017. Im März 2018 soll die Förderung Erasmus+ für die gemeinsamen Projekte in der Schüler- und Jugendarbeit beantragt werden.

In diesem Zusammenhang überreicht Herr Hübschmann dem Bürgermeister Herrn Schrade das Gastgeschenk aus Ängelholm.

Entsetzte Anmerkung über die Antwort des Gymnasiums Schmölln zur Bundeswehrwerbung durch Herrn Keller.

Es wird festgestellt, dass dies irrelevant sei, da es weder Tagesordnungspunkt sei noch in den Wirkungsbereich des Stadtrates falle.

zu 6. Informationen zur Problematik „Entwässerung Industriegebiet Nitzschka“

Herr Schrade informiert, dass die Förderanfrage beim Landesverwaltungsamt positiv beantwortet wurde. Firma Burkhardt wird bis Jahresende drei Konzeptentwürfe zur Verbesserung der Abwassersituation vorlegen.

Auf Nachfrage von Frau Schulze informiert Herr Schrade, dass maximal eine 75 %ige Förderung zu erwarten sei.

zu 7. Beteiligungsberichte der Stadt Schmölln für das Jahr 2016

Die Beteiligungsberichte wurden zur Kenntnis genommen.

Frau Schulze fragt an, welche Auswirkungen das Urteil zur Klage der Neuen Energie Schmölln auf die Beteiligung habe. Herr Schrade führt aus, dass die drei Gesellschafter lediglich in Höhe der Einlage haften und somit haftungsrechtlich keine Auswirkungen zu erwarten seien.

zu 8. Fragenstunde der Einwohner der Stadt Schmölln

Bürgerin Frau Neumeister bedankt sich für das Vorgehen hinsichtlich der Gefahrensituation an der Brücke Rudolf-Breitscheid-Straße.

zu 9. Öffentliche Fragestunde der Stadtratsmitglieder

Dieser TOP entfällt, da keine Fragen gestellt werden.

zu 10. Sonstiges

Herr Hübschmann bittet um Richtigstellung des Artikels in der OTZ zur Einreichung des Tierschutzpreises über die Fraktion - DIE LINKE.

Außerdem soll die telefonische Erreichbarkeit der neuen Augenarztpraxis in der Sommeritzer Straße veröffentlicht werden.

zu 11. Beschlussvorlagen

zu 11.1.

Vorlage V 0027/2017

Baubeschluss Straßenbau Zschernitzsch BA 3
(Zur Kirche/Sprossenweg)

Beschlussvorlage wird mit **18 Ja-Stimmen und 2 Stimmenthaltungen** beschlossen.
(20 Mitglieder des Stadtrates)
Beschluss-Nr.: B 0072/2017

zu 11.2.

Vorlage V 0073/2017

Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe 2017
- Vermögenshaushalt
- Einzelansatz je HHSt. über 25.000 €
(Grunderwerb)

Beschlussvorlage wird mit **15 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme und 4 Stimmenthaltungen** beschlossen.
(20 Mitglieder des Stadtrates)
Beschluss-Nr.: B 0073/2017

zu 11.3.

Vorlage V 0074/2017

Genehmigung von überplanmäßigen Ausgaben 2017
- Bereich Abwasser
- Verwaltungshaushalt Einzelansatz je HHSt. über 25.000 €

Beschlussvorlage wird **einstimmig** beschlossen.

(20 Mitglieder des Stadtrates)

Beschluss-Nr.: B 0074/2017

zu 11.4.

Vorlage 0075/2017

Satzung zur Änderung der Satzung für die Erhebung einer Kommunalabgabe zur Abwälzung der Abwasserabgabe für Kleineinleiter (AbwKIEinl)
(Betr.: Änderung der Vorauszahlungstermine)

Beschlussvorlage wird **einstimmig** beschlossen.

(20 Mitglieder des Stadtrates)

Beschluss-Nr.: B 0075/2017

zu 11.5.

Vorlage V 0076/2017

Feststellung der Jahresrechnung 2016 der Stadt Schmölln

Beschlussvorlage wird **einstimmig** beschlossen.

(20 Mitglieder des Stadtrates)

Beschluss-Nr.: B 0076/2017

zu 11.6.

Vorlage V 0077/2017

Entlastung des Bürgermeisters und der Beigeordneten für das Jahr 2016

Beschlussvorlage wird mit **17 Ja-Stimmen** beschlossen.

(17 Mitglieder des Stadtrates, 3 Befangene: Herr Schrade, Herr Hübschmann, Herr Dr. Siegmund)

Beschluss-Nr.: B 0077/2017

zu 11.7.

Vorlage V 0078/2017

Stadtwerke Schmölln GmbH
- Bestätigung Jahresabschluss 2016
- Entlastung des Geschäftsführers und des Aufsichtsrates für das Wirtschaftsjahr 2016
- Bestellung des Wirtschaftsprüfers für das Geschäftsjahr 2017

Zu Sitzungsbeginn wird eine Neufassung der Vorlage dem Stadtrat übergeben und um Austausch gebeten.

Herr Keller beantragt, über die Punkte 1, 2, 3 und 5 der Beschlussvorlage separat abzustimmen.

Dem Geschäftsordnungsantrag wird mit 18 Ja-Stimmen und 2 Nein-Stimmen zugestimmt.

Vorlage V 0078/2017

Stadtwerke Schmölln GmbH
-Bestätigung Jahresabschluss 2016 (Punkt 1, 2, 3, 5)

Beschlussvorlage wird einstimmig beschlossen.

(20 Mitglieder des Stadtrates)

Beschluss-Nr.: B 0078/2017

Vorlage V 0078/2017

Stadtwerke Schmölln GmbH
-Entlastung des Geschäftsführers und des Aufsichtsrates für
das Wirtschaftsjahr 2016

Beschlussvorlage wird mit 14 Ja-Stimmern beschlossen.
(14 Mitglieder des Stadtrates, 6 Befangene: Aufsichtsrat
Stadtwerke - Herr Schrade, Herr Göbel, Herr Hippe, Herr Keller,
Herr Schmidt, Herr Burkhardt)

Beschluss-Nr.: B 0079/2017

zu 11.8.

Vorlage V 0079/2017

Rekommunalisierung Kommunalservice Schmölln GmbH

Beschlussvorlage wird mit **19 Ja-Stimmen und 1
Stimmenthaltung** beschlossen.

(20 Mitglieder des Stadtrates)

Beschluss-Nr.: B 0080/2017

zu 12. Kooperationsvereinbarung mit dem Verein Education 4 Kenya e. V.
gestrichen

zu 13. Erste Beratung zum Entwurf Haushaltsplan 2018

- Zeitplan:
- 2. Haushaltsberatung am 09.11.2017
(Herr Schrade bittet darum, Änderungen zeitnah einzureichen, die zwei-
Wochen-Frist ist hier hinfällig)
 - 14.12.2017 soll der Haushalt beschlossen werden

Frau Biereigel führt umfassend zum Haushaltsplan aus:

- 3 große Unbekannte (Schlüsselzuweisung, Kreis- und Schulumlage)
- Sondereffekte (Übernahme Anlagevermögen KSS, Erschließung TG V, IG
Crimmitschauer Straße)
- Verwaltungshaushalt ausgeglichen
- Vermögenshaushalt und damit Gesamthaushalt nicht ausgeglichen,
Kreditaufnahme im Jahr 2019 wird nach dem Stand heute erforderlich werden

19:55 Uhr Bodo Müller verlässt den Sitzungssaal.

(19 Mitglieder des Stadtrates)

Der Haushaltsplan wird zu diversen Punkten durch die Mitglieder des Stadtrates hinterfragt:

- Kreditaufnahme
- Deckungslücke
- Baumaßnahmen
- Gesundheitsmanagement
- Stellenplan
- Feuerwehr

Herr Schrade, Frau Biereigel (Kämmerin), Herr Linß (Amtsleiter Hauptamt), Herr Erler
(Amtsleiter Hauptamt), Herr Hauptmann (Sachgebietsleiter Personal) und Frau Pröhl
(Amtsleiterin Ordnungsamt) beantworten die Nachfragen ausführlich.

20:01 Uhr Bodo Müller betritt den Sitzungssaal.

(20 Mitglieder des Stadtrates)

20:36 Uhr Herr Burkhardt verlässt den Sitzungssaal.

(19 Mitglieder des Stadtrates)

20:39 Uhr Herr Burkhardt betritt den Sitzungssaal.

(20 Mitglieder des Stadtrates)

20:40 Uhr Herr Jähler verlässt den Sitzungssaal.

(19 Mitglieder des Stadtrates)

Die öffentliche Sitzung wird nun durch Herrn Schrade beendet.

Ende des öffentlichen Teils:

20:45 Uhr

.....
Sven Schrade
i. V. für die Vorsitzende des Stadtrates

.....
Jennifer Meyer
Protokollantin